

بابل كتراث حضاري

الاستاذ جي. كوليني
المعهد العراقي الايطالي
للآثار - بغداد

لقد ضمن استمرار الاستيطان والمحافظة على اسم بابل عدم نسيان موقع بابل القديمة ، ولكن الكشف عن بقاياها يعود الى التقييمات التي قام بها الاثاريون الالمان في الرابع الاول من القرن الحالي . وقد كشفت تلك التقييمات عن مبان مختلفة ومحموعة بارزة من الاثار والالواح السومرية التي ساعدت في تحديد المباني المختلفة واعادة تصور التغيرات التي طرأت عليها .

لقد اجريت التقييمات بصورة اساسية لعرض ثبات الخصائص المعمارية وجع المواد . وقد تلتها عمليات الصيانة او المحاولات تطوير القيمة الكامنة للمدينة القديمة . ولكن التدخلات الجذرية في موقع مثل هذه الابعاد الضخمة منها كانت صحيحة ، لا يمكن ان تأمل في اعادة الاممية التي كانت تمنع بها المباني المختلفة ضمن المدينة ككل .

والى يوم لا تزال بابل تبدو في الحقيقة عبارة عن سلسلة من التلال تظهر منها حفنة من المباني ذات الاشكال التي يمكن تمييزها . ولكن يصعب على الزائر ان يضعها في اطار عام في حين ان معناها الفعلى قد يضيع عليه . ان السحر الذي يتمتع به الموقع الذي شهد الاف السنوات من التاريخ ليس بحد ذاته كافياً لضمان تفسيره الصحيح .

ولهذا السبب يجب ان نشيد بقرار المؤسسة العامة للآثار في العراق باثارة مسألة اجراء تقييمات جديدة وتنفيذ خطة لنهج جديد ازاء معرفة بابل والتمتع بها . ان القرار مساهمة كبيرة في حضارة الانسانية .

ولما كنت قد تعاونت مع الزملاء العراقيين في وضع الخطوط الرئيسية لهذا النهج الجديد في اطار نشاطات المعهد العراقي الايطالي للآثار فآود ان اعبر قبل كل شيء عن التواحي الايديولوجية والمنهجية لهذه الخطوط الاساسية نتيجة للمناقشات ومساهمات العلماء والخبراء العراقيين والايطاليين .

اول سؤال يجب توجيهه ذو طابع ايديولوجي : ما هو المعنى الراهن للتقييم عن موقع مدينة تعود بقاياها الى قرون كثيرة من الاستيطان البشري والقائمة في مستويات مختلفة ؟ وكيف يجب تحويل مجموعة من البقايا لخلق معلم حضاري يستمتع بها عدد متزايد من الزوار مع العلم بان بابل كانت من ابرز المعلمات في تاريخ الانسانية . وبعبارة اخرى ماذا نعرف عن بابل اليوم وماذا نود ان نعرف وكيف نستطيع الحصول على اكبر عدد من الاجابات على استئلتنا ؟

ان مخطط المدينة كما يعرف الجميع يعود اساساً الى المعهد البابلي الحديث مع تعديلات اخينية وسلوقية وبارثية وساسانية . ولكن بابل كانت من ابرز المدن في العالم قبل ذلك بعده قرون . وعلينا ان نتحرى عن اعمق المستويات ايضاً ونجد الطريقة المناسبة لتمكين الزوار من تقييم كافة الوثائق مثل ذلك التاريخ الطويل والمهم . ويعني ذلك مواجهة مشاكل ارتفاع مستوى المياه حالياً الذي يغطي البقايا الاقدم ومشاكل صيانة وترميم المباني المكتشفة والمشاكل المتعلقة بالوسائل السمعية ، والبصرية التي توضح لكل زائر الادلة على مختلف المستوطنات البشرية .

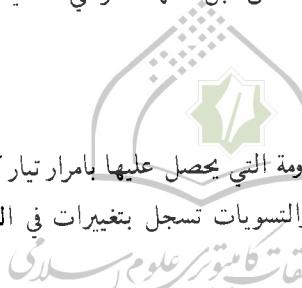
ان طرق العلوم المطبقة على الابحاث الاثاريه يمكن ان تتحقق ذلك التغير في النوعية الذي نرغب فيه كعلماء يجب ان نسهم في تلبية حاجات وطلبات المجتمع الانساني اليوم .

لدى تقييم بابل لا بد ان ننشر فرصة التفسير المفصل لصور المنطقة للحصول على معلومات عن هيدرولوجية وتركيب التربة والبقايا المدفونة والمخطط العام للمستوطن الحضري والريف المرتبط به . وبوسعنا استخدام الصور الجوية (بالاسود والابيض والملونة تحت الحرارة وبالالوان الكاذبة) او صور من الاقمار الصناعية او كشافات حرارية .

ان التصوير المساحي الضوئي لنفس المناطق يجب ان يوفر تحديداً هندسياً لایة معلومات يجري التأكيد منها على الارض . ويجب بدء العمليات الارضية بتنبيه شبكة طوبغرافية تحدد بنقاط يسهل تعقبها . وضمن مثل هذه الشبكة يمكن لعمليات الكشف الجيوفيزيائي ان توفر المزيد من المعلومات عن المواقع المذكورة اعلاه .

قد تكون افضل طريقة جيوفيزيائية مناسبة للكشف عن منطقة بابل (بجانب الطريقة المغناطيسية وهي اسهل واسرع طريقة ولكنها ليست انجح طريقة في حالة المباني المشيدة بالأجر ، هي قياسات القدرة على المقاومة او الكشف الكهربائي والكشف الزلزالي والتصوير المساحي الضوئي .

لقد جرت طريقة الكشف المغناطيسي في العراق منذ ١٩٦٩ من قبل المعهد العراقي ، الاطيابي للآثار ومنذ العام الماضي من قبل المؤسسة العامة للآثار مباشرة .



يتكون الكشف الكهربائي من فرامة قيم القدرة على المقاومة التي يحصل عليها باماراتيار كهربائي في الارض من خلال اربعة اقطاب ان الاختلافات في الرطوبة حسب الكثافات المختلفة للمباني والتسويات تسجل بتغيرات في القدرة على المقاومة وتسمح بتحديد مخطط الاماكن المدفونة .

اما الكشف الزلزالي فهو عبارة عن تسجيل انتشار الامواج التي يولدها زلزال اصطناعي صغير . تستخدم المناجم للحفر الجيولوجي العميق اما للاغراض الاثاريه فتكفي المطرقة .

ان الاختلافات في سرعة انتشار الامواج التي تولدها المطرقة يسمح بعزل المباني المدفونة عن التسوية الترابية . وفي حال المباني الاصطناعية حيث تكون التسوية الترابية من ركام الجدران المهدمة فان اختلاف الكثافة فقط بين الجدران القائمة والتسوية يسمح بتحديد المخطط المعماري .

ان طريقة موضوعية لتحديد طبقات التربة وهي عبارة عن تسجيل النشاط الاشعاعي لاي عمق محدد للكشف . وترتبط الاختلافات مباشرة بالتكوين الطبيعي للطبقة وكتافتها . وبالتالي فان الاصل البشري لاي اختلاف يمكن كشفه .

ويكون اعتبار طريقة جمع النماذج بحفر اللب طريقة خاصة للكشف . وهي تطبق لجمع النماذج الجيولوجية من طبقات عميقة جداً على المتطلبات الاثاريه . ولكن تحديد الطبقات الاثاريه يرتبط بشكل وثيق بالتدخلات البشرية . ان هدف جمع النماذج ليس فقط طريقة سهلة لاختبار تكوين التربة وهو امر اساسي بالنسبة للادلة الطبيعية بل انه يعتبر ايضاً نظاماً لجمع المعلومات الحياتية والكميائية والاثاريه بالإضافة الى المعلومات الطبيعية المفيدة في اعادة تكوين مفصل للوجود البشري . واود ان اؤكد ان من المفضل التحدث عن الوجود بدلاً من الاستيطان . ان هدفنا لا يمكن ان يكون الحضارة المادية وحسب بل انماذجاً محدداً بشكل جيد للحياة في مجتمع محدد تاريخياً . وبالتالي علينا ان نحصل على نماذج لجمع الآثار المتضمنة والمناسبة للتحليلات المذكورة اعلاه .

وفي نفس الوقت فان تسجيل طبقات الناذج مهم جداً ويرتبط بشبكة المواقع التي يجري التحري عنها بالحفر .

بالاستفادة من فريق كبير يضم اختصاصات مختلفة وبفضل التعاون مع بعض المختبرات التابعة للمجلس الإيطالي للابحاث سُنحت لي الفرصة في العامين الماضيين لتجربة هذه الطريقة في ايطاليا في الكشف الجغرافي البشري والباليوسيني عن المواقع التاريخية . باستخدام ماكينة حفر خفيفة وبواسطة جامع ناذج يخترق ثلاثة جدران يمكن الحصول على ناذج توضع في أنبوب بلاستيكي الى عمق عشرين متراً اي اكثراً من المستويات الاثاريه الاعتيادية . ويمكن ان يصل قطر الانذاج لحد ١٣٠ ملم ولا يتأثر الانذاج بالماء او السائل او الهواء اللازم لتشغيل رأس الحفاره وهذا مهم جداً بالنسبة الى التحليلات النباتية الباليونولوجية . يجب فتح الناذج التي تجمع هذا الغرض في مختبر معقم لتجنب التلوث . ويمكن جمع الناذج للتتحليلات الاخرى في الحال بفتح الاكياس البلاستيكية التي توضع فيها الناذج . ولكن يجب تعريضها للتصوير الساحي الضوئي والكشف الحراري لاغراض القراءة الموضعية للطبقات ضمن موقعها الهندسي . لقد جرت دراسة اجهزة مناسبة لتنفيذ تلك العمليات بطريقة مناسبة وسريعة .

يمكن للآثار ان تقدم المعلومات الاثاريه الاعتيادية لترتبط بالظروف البيئية من خلال نتائج التحليلات البيولوجية والفيزيائية . ان تحديد اطار بيئي مؤرخ بالآثار يوفر فرصة تقدير زمني متسلسل للناذج المصنفة التي تؤخذ من الريف حيث الاثار نادرة او ليس لها اي وجود . وهذا يعني ان بوسعنا ان نحصل على صورة اكمل لتأريخ المنطقة من خلال النواحي الاستيطانية والبيئية والاقتصادية . وتكون هذه مهمة جداً للحصول على انذاج لحياة الوجود البشري الذي تعتبره هدفاً .

وبذلك يمكن توضيح تاريخ بابل بشكل افضل عندما تؤدي نتائج التقنيات الجديدة عن بعض المباني والوحدات البناءية . للتنقيب عن اية منطقة ذات اهمية اثارية والوصول الى المستويات التي تسبق العهد البابلي الحديث للحفاظ بشكل دائمي على كافة المباني التي ينقب عنها في نفس الموقع ضد اثار العوامل الطبيعية والنباتات وضد الاثار المضارة لارتفاع ماء التربة المسامي وما ينتج عن ذلك من التآكل الملحى من الضروري تنفيذ مشروع التخلص من المياه . وفي حين ان من المفيد تنفيذ مشروع التخلص من المياه باستعمال شبكات نقاط الابار للحفر الاختبارية او التقنيات يمكن اجراء دراسات للتخطيط سحب محدد للمياه السطحية والجوفية القيسوتات (الحجرات الصامدة للماء المستخدمة في البناء تحت المياه) والابار الانبوبية او القنوات المكشوفة .

يجب ان تهتم الدراسات بما يلي :

- أ) التحريات عن احوال المياه الجوفية في الموقع برمتها من اجل تصميم كيفية التخلص من المياه بشكل محلي او عام وتحديد عمق التخلص من الماء وسيشمل ذلك حفر الابار ومقاييس الضغط والمقاطع المثلوبة .
- ب) تحليلات نتائج اختبارات الحفر لتحديد المناطق الاثاريه المهمة وتحديد العمق الذي يجب التجفيف لحده .
- ج) تصميم كيفية التخلص من الماء بشكل محلي او واسع للموقع برمتها وفق افضل حل مناسب ينفذ حسب خطط التحري والصيانة .

ان اقتراح هذه الطرق لا يمكن ان يستثنى مراجعة تامة للمصادر المدونة والتقارير المنشورة عن التقنيات .

ان المراجعة التي رافقها سح طوغرافي جديد في عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ يسمح بعرض بعض الاعتبارات الاولية وافتراضات العمل حول بعض المواضيع التي يمكن الاخذ بها كفترات خطة رئيسية لتقدير بابل .

١ - شبكة الشوارع وخطط المدينة القديمة

اولاً : يجب ان نأخذ بنظر الاعتبار ان علينا ان نتعامل مع موقع يضم مستويات كثيرة توازي العهود الكثيرة التي شهدتها المدينة خلال اكثر من الفين وخمسين سنة . ورغم ان علينا ان نستعيد الاسس مثل تلك الحياة الطويلة فاننا يجب قبل كل شيء ان نواجه مشكلة انقاذ الاثار

والمباني العامة للعهد البابلي الحديث تذكر الفترات المعاصرة في المدينة أهمية .

في ذلك العهد الذي جملت به المدينة مباني عمرانية كثيرة في عهود متقاربة توجد مبانٍ كثيرة موثقة بخصائص مختلفة استناداً إلى ارادة مقاصد مختلف الملوك . وخلال ذلك العهد عرفت بابل أحداثاً عمرانية قتلت في تشييد مبانٍ عامة كثيرة ومعابد وأسوار للمدينة وببوابات وقصور كانت تعدل وتحسن باستمرار وخلال فترة قصيرة أحياناً .

اننا نعتقد انه يجب المحافظة على هذا الجانب في اعمال الاحياء لاننا يجب ان نقدم ليس مجرد نماذج تعليمية من العمارة البابلية الحديثة بل يجب ان نستعيد طابع المدينة . لقد كان يسعنا في وقت ما وبالنظر لمعرفتنا لامم المباني في بابل ان نعتبر تلك الملامح المغيرة باستمرار طابعاً لفترة معمارية تجريبية .

ولتحقيق مثل هذا البرنامج بدأنا بمراجعة وجمع كافة المعلومات المتيسرة لاعادة تكوين المخطط البابلي الحديث للمدينة كوثيق أولى لالية تدخلات من قبل العمليات المائية الجيولوجية وحتى اعمال الصيانة والاحياء .

من النقاط الرئيسية في مخطط المدينة القديمة معدل مستوى نهر الفرات والخندق امام أسوار المدينة ، ويمكن استنتاج ذلك بسهولة من السلم الصغير للارصفة الجدارية على طول ضفة النهر من عهد نبو ولاصر ونيو خندر نصر ونيونيس . يمكن اعتبار اوطا درجات السلم موازية لمعدل مستوى ماء النهر وهي بين - ٢,٥٥ و - ٢,٧٠ تحت الصورة (العلامة المسحية) للتسوية في المخطط الالماني يصل واحد فقط من سلالم الرصيف الجداري بنبو لاصر يصل الى مستوى - ٥ وهو السلم القريب من الزاوية الجنوبية الغربية لسور المدينة على الضفة الشرقية من نهر الفرات . وهذا يعني انه كانت توجد سلالم للنزول الى النهر في فترات انخفاض الماء .

بعد اعادة تحديد معدل مستوى ماء الفرات يجب ان نقارن مثل تلك النتائج بما نعرفه عن الخندق الموازي لسور المدينة وللنها التي كانت تخترق المدينة . وسنترك مشكلة القنوات الى احدى الفترات التالية . تؤكد المعلومات عن معدل مستوى الخندق ما حصلنا عليه من النهر . لقد جرى التحرى عن الرصيف الجداري الى عمق - ٣,٥٥ حيث توقفت العمليات بسبب مستوى المياه وحيث لا يزال الرصيف الجداري بعيداً عن بيته . وفي نفس الوقت فان المستوى الوحيد المعروف جيداً لشارع يبدأ من البوابة (وهي حالة بوابة اوراش على الامتداد الجنوبي لسور) في عهد نبو خندر نصر كان + ١,٤١ . ان علينا ان نأخذ بنظر الاعتبار ان الشارع كان يجب ان يجتاز الخندق بواسطة جسر على زوارق او على سد ترابي .

وبهذه الطريقة نستطيع ان نسلم بحقيقة ان معدل مستوى ماء نهر الفرات والخندق كان حوالي - ٢,٥٠ . وهذه نقطة الانطلاق لبحث ومقارنة كافة البيانات والمستويات لمخطط المدينة وشبكة شوارعها .

والحقيقة ان اية ارضية او رصيف لا يمكن ان تكون اعمق من مستوى عال بشكل كاف يسمح بالتخلص من المياه بشكل معقول نحو القنوات الرئيسية لسحب المياه اي الخندق والنهر .

اذا قارنا المعلومات التي نستطيع الحصول عليها من تقارير التقنيات الالمانية تصبح لدينا ثلاثة نقاط تركز فيها يخص المخطط العام للمدينة . سور ايتيمانكي وشارع الموكب والقصور وهي المركز السككي .

فيما يخص ايتيمانكي لدينا مستويات مختلفة تماماً يجب ربطها بالفترات المختلفة : اعمق مستوى هو - ٣,١٣ قيس على الدرجة الاولى من السلم الوسطي و + ٠,٧٧ على الارضية التي تقع مباشرة الى الشرق من السور الداخلي للجانب الغربي و + ١,٩٣ على ارضية نبو خندر نصر الاولى وفق واجهة شارع الموكب للساحة التي تواجه البوابة الخامسة مستوى + ٣,٠٥ على الموقع المفترض للبوابة الخامسة نفسها .

المستوى الثاني لمهد نبوخذ نصر هو + ٣٠٥ على واجهة الساحة المواجهة للبوابة الخامسة و + ٤٤٠ على البوابة العاشرة من سور الغربي .

اننا نعتقد بأنه من اجل سد احتياجات التخلص من المياه في ساحة كبيرة مثل ابيتمنانكي من المستحيل ربط المستويات الاعمق للسلام بالمستويات الاعلى للسور اذ من السهل سحبه من القسم الذي اكتشفت فيه ارصفة اكثـر في مستويات انشئت الواحدة فوق الاخرـي . علينا ان نفترض اراضيات افقية نوعـا ما تتفق مع العهود المختلفة والفترات البناءـية المختلفة .

اولا ان الدرجة الاولى من سلم الجانب الغربي من الرقوـرة اعمق من معدل مستوى ماء الفرات طيلة العهد البابـلي الحديث . وهذا سبب رئيسي لاعتبار بقايا مثل هذا السلم تعود الى عهد اقدم وربطها بفترة كان فيها نهر الفرات اوطـأ مستوى قبل انشـاء الرصيف الجدارـي الذي شاهدناه من عهد نبوـبلاصـر الى عـهد نـوبـنـيدـس . واذا اخذـنا بـنظر الـاعتـارـانـهـ استـنـادـاـ الىـ التـعـريـاتـ المـائـيـةـ الجـيـوـلـوـجـيـةـ فـانـ غـرـينـ النـهـرـ يـرـفـعـ مـسـطـوـيـ القـعـرـ حـوـالـيـ ١ـ٥ـ٠ـ مـتـرـ كـلـ الـفـ سـنـةـ نـسـطـعـ انـ فـتـرـضـ بـانـ بـقاـيـاـ السـلـمـ الجـانـبـيـ تـعـودـ الىـ عـهـدـ قـدـيمـ جـدـاـ ،ـ رـبـاـ العـهـدـ الـبـابـلـيـ الـقـدـيمـ .

ولنفس الاسباب الاساسية المتعلقة بالتخـلـصـ منـ المـيـاهـ لاـ نـسـطـعـ انـ تـرـبـطـ الـدـرـجـةـ الـاـولـىـ مـعـ الـدـرـجـةـ الـاـولـىـ مـعـ السـلـمـ الجـانـبـيـ .ـ لـاـ تـوـجـدـ اـسـتـمـارـارـيـةـ فـيـ مـبـانـيـ الـآـجـرـ الـبـاقـيـ وـلـيـسـ لـدـنـيـ اـسـبـابـ تـدـعـوـ لـتـصـورـ مـثـلـ هـذـهـ الـاـرـضـيـةـ الشـدـيدـ الـانـهـارـ لـلـسـاحـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ بـيـنـ السـلـمـ الوـسـطـيـ وـالـجـانـبـيـ .ـ وـفـيـ نـفـسـ الـوقـتـ وـبـالـنـظـرـ لـعـدـمـ توـفـرـ اـيـ مـعـلـومـاتـ عنـ تـصـنـيفـ الطـبـقـاتـ لـيـسـ لـدـنـيـ اـيـ اـسـبـابـ تـدـعـوـ لـرـبـطـ اـحـدـ اـرـصـفـةـ الـبـابـلـيـ الـحـدـيـثـ الـتـيـ اـكـتـشـفـتـ بـالـقـرـبـ مـنـ السـلـمـ الـوـسـطـيـ الـاـعـمـقـ مـنـ بـقاـيـاـ الرـقـوـرـةـ .ـ قـدـ يـسـبـبـ الـانـهـارـ الـمـفـرـوضـ حـوـضاـًـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـمـحـيـطةـ باـهـمـ مـبـنـيـ فـيـ السـوـرـ وـالـمـدـيـنـةـ وـهـوـ حـوـضـ يـسـتـحـيلـ سـحـبـ المـيـاهـ مـنـهـ فـيـ مـسـطـوـيـاتـ الـعـهـدـ الـبـابـلـيـ الـقـدـيمـ .

يجب ان نضع كفرضية عمل ان اراضيات الساحة كانت افقية تقريباً ووسـعاـ ان نـعـتـرـفـ بـانـ اـرـضـيـاتـ الـثـلـاثـ الـاخـرـىـ مـنـهـاـ تـعـودـ الىـ عـهـدـ الـبـابـلـيـ الـحـدـيـثـ .ـ وـيـكـنـ انـ نـفـتـرـضـ انـ اـعـمـقـهاـ وهـيـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ حـوـالـيـ + ٨٠ـ ،ـ تـعـودـ الىـ حـكـمـ نـوبـبـلاـصـرـ وـكـانـ تـرـتـبـتـ بـالـسـوـرـ الدـاخـلـيـ الغـرـبـيـ .ـ اـنـ مـثـلـ هـذـاـ تـرـتـيبـ يـتـقـنـ مـعـ مـسـطـوـيـ وـمـخـطـطـ سـوـرـ اـرـاـخـتوـ الـذـيـ يـعـودـ الىـ حـكـمـ نـوبـبـلاـصـرـ .ـ اـنـ اـمـسـتـوـيـ الـاـولـىـ لـعـهـدـ نـوبـخـذـنـصـرـ هوـ + ٢٠٠ـ تقـرـيـباـ وـنـعـتـقـدـ انـ اـمـسـتـوـيـ الـثـالـثـ وـهـوـ اـخـرـ تـرـتـيبـ فـيـ هـذـهـ فـتـرـةـ هوـ + ٤٠٠ـ تقـرـيـباـ .ـ وـمـثـلـ هـذـاـ مـسـتـوـيـ يـكـنـ رـبـطـهـ بـالـرـصـيفـ الجـدارـيـ عـلـىـ فـرـاتـ الـذـيـ يـعـودـ تـارـيـخـهـ الىـ عـهـدـ نـوبـخـذـنـصـرـ وـالـذـيـ حـدـدـ بـمـسـطـوـيـ + ٤٨٠ـ وـبـمـسـطـوـيـ يـفـتـرـضـ اـنـ حـوـالـيـ + ٤٠٠ـ عـلـىـ عـتـبةـ الـبـوـاـةـ الـخـامـسـةـ .ـ اـنـ تـخـفـيـضـ حـوـالـيـ مـتـرـ وـاحـدـ عـنـ عـتـبةـ الـبـوـاـةـ الـخـامـسـةـ اـلـىـ شـارـعـ الـمـوـكـبـ ضـمـنـ حـوـالـيـ مـاـنـهـ مـتـرـ يـعـنـيـ اـنـهـداـرـاـ مـعـقـلـاـ يـسـمـعـ بـسـحـبـ مـيـاهـ الـامـطـارـ فـيـ السـاحـةـ الـمـاـجـهـةـ لـلـبـوـاـةـ نـوـحـ شـارـعـ الـمـوـكـبـ .ـ وـيـجـبـ انـ نـفـتـرـضـ وـجـودـ تـسـوـيـةـ تـعـودـ الىـ عـهـدـ نـوبـخـذـنـصـرـ فـيـ بـرـيـفـ الرـصـيفـ الجـدارـيـ وـالـجـانـبـيـ الـغـرـبـيـ الـجـدـيدـ مـنـ سـوـرـ اـبـيـتـمـانـكـيـ وـتـسـحـبـ المـيـاهـ نـوـحـ الـنـهـرـ وـمـسـطـوـيـ مـرـفـوعـ جـدـيدـ لـلـسـاحـةـ بـرـمـتهاـ وـبـضـعـنـهاـ الجـزـءـ الشـمـالـيـ الـمـضـافـ وـتـسـحـبـ المـيـاهـ نـوـحـ شـارـعـ الـمـوـكـبـ .

بافتراض مثل هذا المستوى فـانـ كـافـةـ جـدـرانـ الـآـجـرـ الـتـيـ تـغـطـيـ اللـبـ مـنـ الـلـبـ وـالـسـالـلـمـ كـانـ تـحـتـ المـسـطـوـيـ الـجـدـيدـ وـلـقـدـ ظـهـرـ ٤٥٠ـ مـتـراـ مـنـ لـبـ الـلـبـ وـبـيـدـواـهـ كـانـ ضـمـنـ الـبـنـاءـ الـجـدـيدـ لـلـزـقـوـرـةـ وـضـمـنـ مـثـلـ هـذـهـ فـرـضـيـةـ يـجـبـ انـ نـتـذـكـرـ اـنـ الـآـجـرـ الـذـيـ عـثـرـ عـلـيـهـ لـهـدـ الـاـنـ فـيـ الـمـوـقـعـ لـاـ يـحـمـلـ اـيـ اـخـتـامـ وـحـجمـ ٣١ × ٣١ـ نـادـرـ فـيـ عـهـدـ الـبـابـلـيـ الـحـدـيـثـ .

تعـتـرـفـ نفسـ الـمـلـوـمـاتـ الـتـيـ جـعـتـ عـنـ الـخـنـدقـ وـالـنـهـرـ نـقـطـةـ اـنـطـلـاقـ مـهـمـةـ لـدـرـاسـةـ اـحـيـاءـ شبـكـةـ الشـوارـعـ الـقـدـيـعـةـ .ـ وـعـلـيـنـاـ انـ نـعـتـرـ مثلـ هـذـهـ الشـوارـعـ اـطـارـاـ لـاـيـةـ شبـكـةـ لـسـحـبـ المـيـاهـ وـبـالـتـالـيـ يـكـنـ اـسـتـخـدـامـهـاـ لـاعـادـةـ تـكـوـينـ المـخـطـطـ الـعـامـ لـلـمـدـيـنـةـ اـيـضاـ .ـ يـمـثـلـ الخـطـ الرـئـيـسـيـ بـشـارـعـ الـمـوـكـبـ لـيـسـ فـقـطـ لـاـنـ مـحـورـ الـمـدـيـنـةـ التـخـطـيـطـيـ الرـئـيـسـيـ الـذـيـ يـرـبـطـ اـهـمـ اـجزـاءـ الـمـدـيـنـةـ بلـ لـاـنـ مـعـرـفـ بشـكـلـ اـفـضـلـ مـنـ الشـوارـعـ الرـئـيـسـيـةـ الـاـخـرـىـ .ـ وـالـحـقـيقـةـ اـنـ اـرـفـاعـ الـامـتدـادـ الشـمـالـيـ مـنـ الشـارـعـ مـرـتـبـتـ بـارـفـاعـ مـسـطـوـيـ الـأـرـضـ لـلـقـصـرـ الجـنـوـبـيـ وـبـنـاءـ القـصـرـ الشـمـالـيـ مـلـهـاـ الـاـرـفـاعـ ضـمـنـ الـمـرـاـحـلـ الـعـلـىـ مـنـ بـوـاـةـ عـشـتـارـ وـبعـضـ التـغـيـرـاتـ الـمـهـمـةـ فـيـ دـفـاعـاتـ الجـانـبـ الشـمـالـيـ الـغـرـبـيـ مـنـ الـمـدـيـنـةـ الـقـدـيـعـةـ مـعـ تـرـتـيـبـاتـ جـديـدةـ لـرـبـطـ الـخـنـدقـ بـالـنـهـرـ .

وفي نفس الوقت فان الاعذار المفروض انه كان يربط المستويات الجديدة لبوابة عشتار مع المستويات المرفوعة والتي لا تزال واطئة من الشارع الممتد موازياً للجانب الشرقي من سور ايتيمانكي قد يوفر وسيلة افضل للاتصال بحى المركز السكنى .

مثل هذا الحى الذى جرى التتقيق عنه بشكل واسع استطعن منذ فترات اقدم بشكل تل مما ساهم مع الاتفاف الاصطناعي للقصور في اضفاء الطابع المرتفع لمخطط بابل . ان المستويات البابلية الحديثة لحي المركس تبلغ حوالي +٤,٠٠٠ والمستويات الكاشية القديمة حوالي ٠,٠٠ وهي اعلى بالمقارنة مع المستويات الاقدم ضمن سور ايتيمانكي .

ان افتراضات العمل التي ذكرناها سابقاً تحتاج الى التأكيد باجراء المزيد من التحريات من خلال الابحاث الاثارية التقليدية والحديثة . انتا نفتقر الى اي مقطع طبقي للتسوية بين البقايا التي كشفت عنها التتقييات الالمانية . لقد كان الغرض من تلك الحفرات جمع المواد والمخططات المعمارية . ونحن نحتاج الى دراسة حقيقة للطبقات ولجمع النماذج وتحليلها للحصول على البيانات الاساسية لاعادة وضع المخطط الحقيقى للمدينة والحياة الاجتماعية والاقتصادية في المدينة . وبواسطة جمع النماذج بالحفر وبطريقة سريعة مثل هذه المؤشرات .

وفي نفس الوقت بوسعنا الحصول على المعلومات عن الحركة القديمة لمستوى المياه والضرورية للمشروع المائي الجيولوجي . ويمكن ايضاً القيام ببعض الحفرات الاثارية التقليدية في اهم النقاط تحت مستوى الماء الحالى بواسطة وحدة متحركة صغيرة من نقاط الابار . ان مثل هذه الحفر مهمة ليس فقط لاكال المعلومات ، الاثارية عن بعض المبانى بل ولتفسير التربات والتكونين الكيميائى للترابة بشكل واضح . ومثل هذه المعلومات مهمة لمنع استمرار تهدم البقايا والاجزاء التي تجري صيانتها بسبب الملوحة ومن العوامل البيئية :

٢ - قنوات المياه ومجاري المياه

من اهم البنى الاساسية المهمة في المدينة القديمة شبكة القنوات التي توفر مياه الشرب للسكان ومجاري سحب المياه نحو الحنادق والنهر . وبعضها مذكور في المصادر المدونة مثل لبيل خيكالا وقد كشفت التتقييات الالمانية عن بقايا كثيرة لها .

نود ان نؤكد اهمية مثل هذه القنوات ليس فقط كمظهر لشبكة معقدة للمياه والمجاري بل كمساهمة في معرفة افل بمخطط المدينة القديمة وكمعلومات مطلوبة لوضع خطة جديدة لسحب المياه بعد اعمال التعمير .

ابرز الادلة على وجود القنوات على نهر الفرات هي قنوات نقل المياه . القناة الاولى تبدأ من الجنوب على جدران اراختو التي تعود الى نبو بولاصر ونبوخذنصر بعد الزاوية الشمالية الغربية من سور ايتيمانكي الذي يعود الى نبوخذنصر .

الضفة الرئيسية لفوهة القناة هي نظام من الاجر الى مستوى ٨٠,٠ . والجزء الاعلى من الفوهة يكشف عن حاجز من الاجزاء البارزة والداخلة يناسب بوابة خشبية تنظم دخول الماء . وكان الحاجز يرشح مياه النهر وهذا يبرهن ان القناة كانت تستعمل لتجهيز مياه الشرب .

يجب اعتبار المستوى الاعلى للحاجز هو مستوى المياه العالية احياناً للنهر . ولم تصل التتقييات الى مقر القناة ولكن على اية حال كان القعر اكثر انخفاضاً من معدل مستوى مياه النهر . وكانت البوابة تنظم كمية الماء وفق مستوى النهر .

وعلى اية حال وكمساعدة في وضع المخطط العام للمدينة نستطيع اعتبار قناة مياه الشرب هذه من اعمق بقايا العهد البابل الحديث . ولا يوجد لدينا تاريخ يوضح كيف كانت هذه القناة تجتاز المدينة . وخلال عهد نبوخذنصر كانت ذات اهمية ثانوية بسبب توسيع الجانب الشمالي من سور ايتيمانكي .

وطيلة العهد البابل الحديث كانت بقايا فتحة قناة نقل الماء الى الشمال وجنوبى القصر مباشرة اكثراً بروزاً . وهي القناة التي تحدد

لبيبل - خيكالا المعروفة من الوثائق السومرية . وكانت المعدات المستعملة والغاية المبذولة لاستمرار تدفق الماء تعني أنها كانت من اهم مصادر مياه الشرب في المدينة .

كانت القناة وهي بعرض ٢,٧٥ م تدخل سور اراختو الذي يعود عهده الى نابو بولاصر محدثاً حوافاً دائرة في الواجهة . ولسوء الحظ لا يوجد لدينا من التقارير الالمانية اي مستوى كما سترى بالنسبة لفترتي نبوخذنصر ونبونيس . وعندما اقام نبوخذنصر المنشآت في قصر النهر ربما اصبح تجهيز الماء اكثر صعوبة بسبب المستنقعات التي سببها المنشآت على جانبها الامين . ولتجنب مثل هذه المشكلة نستطيع ان نعتبر فوهه ليسي خيكالا الفتحة الغريبة التي تفصل منشآت النهر عن اسوار نبوخذنصر وفي فترة تالية عن السور الغربي من القصر الجنوبي والقصر الشمالي . لهذا الخندق ثلاثة نواظم ضخمة من الاجر مع مرات تتضمنها شبكات خجربة اصغر بين سمك المواجر المبنية من الاجر (الحد ١٧ سم) انها كانت لتقليل ضغط تدفق الماء في القناة لتجنب خطر الفيضانات في المدينة . وفي نفس الوقت كانت المنظومة كلها ترتبط بصيانة قعر النهر الذي يقطعه عميقاً بروز المنشآت الجديدة .

ومع جدران النهر التي يعود تاريخها الى نبونيس يجب ان نفترض ان حواجز الخندق بين القصور والمنشآت لم تكن بحالة تسمح لها بالاستعمال لأن الفوهه الجديدة البيبل خيكالا كانت تحت البرج الاول من الجدران الجديدة . وكان يوجد حاجز حجري جديد على ارتفاع اقصى يبلغ ١,٢٥ (المستوى الوحيد الموجود لدينا لـ ليبيل خيكالا) وهو مواز للمستويات التي حصلنا عليها للقناة الجنوبية السابقة . وعلى مستوى حوالي صفر كانت توجد منصة خشبية تدعمها عوارض للاشخاص الذين يشغلون البوابة .

لا توجد لدينا لحد الان معلومات اخرى عن القناة التي تنقل المياه في المدينة ولا يمكن ان تتأكد من مخطط القنوات في المدينة نفسها . وعلى اية حال كان يجب ان تصب في الخندق على الجانبين الشرقي والغربي من اسوار المدينة . ان القناة المكتشفة في هذين المقعدين الاخرين اعلى من ان تربط بمنظومة تجهيز الماء كما سترى فيما بعد .

الاحيال الوحيد تقدمه القنوات العميقه والغريبة التي اكتشفت تحت العتبة الخارجية لجدار الخندق لبوابتي اوراش وزبابا . يبلغ العرض اكثرا من ١٠ امتار في بوابة زبابا ولكن التقييمات لم تؤد الى توضيحها جيداً ، وهي افضل تحديداً عند بوابة اوراش حيث يبلغ العرض ٤,٨٥ م واقصى عمق وصلته التقييمات هو ٣,٦٨ م وهو ليس قعر القناة . المشكلة هي كيفية ربط فوهات مثل هذه القنوات بالسد المفترض للشارع الذي يبدأ من البوابة . انا لا نستطيع حالياً ان نجيب على هذا السؤال وبوسعتنا ان نشير فقط الى عمق مثل هذه القنوات للمساهمة في المخطط العام للمدينة .

يجب ربط شبكة تصريف المياه الرئيسية في بابل بشبكة الشوارع . وهذا السبب يجب ان نبحث مستويات شارع الموكب في امتداديه الجنوبي والغربي . وهي مهمة لتصريف مياه جزء من ساحة ايتيمنانكي على الاقل . واذا افترضنا وجود حفر للتتصيف فلا يمكن ان تكون قد حضرت تحت معدل مستوى النهر وعلى اية حال فان مدينة ضخمة كهذه كانت بحاجة الى نظام اكتر فعالية بحيث تصب المياه مباشرة في النهر والخندق - والحقيقة انه توجد قنوات تصريف كثيرة في ابراج جدران النهر التي تعود الى نبونيس على مستوى الصفر وعلى عمق كاف لتصريف التسوية بين جدران اراختو واسوار نبونيس . وتحت بوابات سور ايتيمنانكي الغربي الذي يعود عهده الى نبوخذنصر توجد قنوات تصريف تصب في نهر الفرات .

وقد اكتشف ترتيب مثير جداً للاهتمام تحت الجانب الشرقي من اسوار المدينة قرب البرج رقم ١٥ وهو قناة ذات مستويين : القعر الاعمق على مستوى ١,٦٠ والسفف على مستوى بين ١,٠٢ و ٠,٨٥ ، والمستوى الاخير هو قعر القناة العليا . يجب ان نفترض ان القناة الاعمق كانت تصرف مياه منطقة بعيدة عن الاسوار وكانت القناة العليا تصرف مياه منطقة اقرب الى الاسوار . وكان اجتياز الاسوار نقطة مهمة بالنسبة لتخفيض القنوات ولذا فانها انشئت وفق الاختلافات في الانحدارات . وعلى اية حال فان القعر الاعمق كان اعلى ايضاً من معدل مستوى مياه الخندق .

كل هذه الاوجه تؤكد الطابع المرتفع للمدينة وتقدم نقاط بده كثيرة للمزيد من الابحاث لنحدد بطريقة افضل المخطط العام للمدينة القديمة وشبكات التصريف وتجهيز المياه كتمهيد لالية اعمال تعمير حقيقة . ويكن تنفيذ العمليات بواسطة الوسائل المقترحة لا يتمنانكى .

٢ - اسوار المدينة

ان اسوار المدينة معروفة نسبياً من التقنيات الالمانية ، مخطط الاسوار الداخلية والمظهر العام لاسوار الآجر المردوجة وجدار الخندق والخندق نفسه . ولكن عندما ندخل في التفاصيل يجب ان نواجه ليس فقط صعوبات المظهر المعااري بل وال الحاجة لتأكيد مراحل البناء المختلفة من العهد الاشوري المتوسط الى العهد البابلي الحديث .

وفي نفس الوقت فان اسوار المدينة مع الخندق يمكن ان تعتبر احد الاحيالات الرئيسية لاقامة شبكة تصريف لخفض مستوى المياه . وربما كان الخندق الخط افضل لاقامة قناة تصريف رئيسية . ان ما نعرفه عن اسوار المدينة والبوابات يرتبط بالمستوى الذي ناقشناه انفاً . وكما قلنا فان بوابات الجانب الغربي والجنوبي تقدم معلومات مهمة حول مستويات الشوارع .

يشير الامتداد الشمالي اكبر الصعوبات بسبب الوسائل الخاصة المرتبطة بالقصر وبواحة عشتار ومع تحول مجرى نهر الفرات . ويجب تحديد هذا التحول بالفترة بين استيلاء سيروس على بابل والستة الرابعة والعشرين من حكم داريوس وهذا يعني انه حدث في حوالي القرن السادس قبل الميلاد . والحقيقة انه في رسالة مؤرخة بتلك السنة من حكم داريوس يرد ذكر جسر على زوارق يربط المدينة بالقصر ويجب ان تتصور من مثل هذا التاريخ وجود قصر على الضفة الغربية من الفرات .

ولاغراض المخطة الرئيسية للاحياه من المهم جداً التأكيد على كافة المنشآت عند الزاوية الشمالية الغربية من السور لقد تغير منفذ الخندق الى الفرات بعد بناء المنشآت الغربية والقصر الشمالي . ويجب ان نفترض انه حول الى مسافة اخرى نحو الشمال . ويبدو ان بقايا آخر ترتيبات الشارع الذي يبدأ من بوابة عشتار تبرهن على هذا التغيير .



وبخصوص بوابة عشتار لا بد ان نشير الى المستوى العميق جداً للصف الاول المكتشف لحد الان من نقش الحيوانات (- ٣,٥٣) والذي يصعب جداً ربطه بالمستويات البابلية الحديثة . لقد ثبتنا معدل مستوى مياه الخندق بـ - ٢,٥٠ وليس لدينا حالياً اي اقتراح حل هذه المشكلة .

وفي نفس الوقت يجب ان نقترح فرضية حول تحديد المنشآت الشمالية الشرقية قرب الامتداد الخارجي لشارع الموكب . ان المستوى العميق جداً للفتحات المكتشفة في الاسوار الشمالية والشرقية - (٢,٣٠) يعني ان البناء كان يرتبط بمستوى الماء في الخندق . واذا اخذنا بنظر الاعتبار عدم وجود اي رصيف ضمن سور نستطيع ان نفترض انه كان نوعاً من خزان او استخدام لتحويل مياه النهر قبل منفذه في الخندق . ان بطأ الماء الشديد في الخندق قد يؤدي الى ملء القعر بسرعة بالغرين وكان من الضروري ايضاً تنظيم تدفق مياه النهر في اوقات الفيضانات :

ويمكن ربط فرضيتنا بوصف هيرودوت لاستيلاء سيروس على بابل . وهذه المنشآت قد تكون « CMV3 » المستنقع الذي جعل سيروس المياه تدخل اليه لينخفض مستوى مياه النهر .

ونود ان نؤكد ايضاً ان اسوار المدينة بحاجة الى المزيد من الابحاث لجمع المعلومات الانسانية والمعمارية وللاطلاع على المشاكل الفنية والبيئية لاعمال احيائها ..